

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	5 (1897)
<b>Heft:</b>	16
<b>Artikel:</b>	VI. Internationale Konferenz der Vereine vom Roten Kreuz in Wien
<b>Autor:</b>	Graf Falkenhayn, Franz / Ritter von Arenth, F.H.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-545105">https://doi.org/10.5169/seals-545105</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nr. 16. — 15. August.

Das

V. Jahrgang, 1897.

# Rote + Kreuz

## Offizielles Organ

des

### Abonnement:

Für die Schweiz jährlich 3 Fr.,  
halbjährlich 1 Fr. 75, vierteljährl. 1 Fr.  
Für d. Ausland jährlich 4 Fr.  
Preis der einzelnen Number 20 Cts.

### Insertionspreis:

per einspaltige Petitzelle:  
Schweiz 30 Ct., Ausland 40 Ct.  
Reklamen 1 Fr. per Redaktionszeile. Verantwortlich für den Inseraten u. Reklamenteil:  
Haasenstein und Vogler.

Schweiz. Centralvereins vom Roten Kreuz, des schweiz. Militärsanitätsvereins  
und des Samariterbundes.

Korrespondenzblatt für Krankenvereine und Krankenmobilienmagazine.

→ Erscheinet am 1. und 15. jeden Monats. ←

Redaktion und Verlag: Dr. med. Alfred Mürset, Oberstleut., Bern.  
Kommissionäverlag: Fr. Semminger, Buchhandlung, Bern.

Annoncen-Regie: Haasenstein und Vogler in Bern und deren sämtliche Filialen im In- und Auslande.

## VI. Internationale Konferenz der Vereine vom Roten Kreuz in Wien.

Diese Konferenz wird am 19. September 1897, 12 Uhr mittags, im großen Saale der neuen Universität (I, Franzensring) feierlich eröffnet. Die in Aussicht genommenen vier bis fünf Sitzungen werden an den darauffolgenden Tagen ebendaselbst abgehalten. Wir haben in Nr. 2/1897 dieses Blattes eine Übersicht der für diese Konferenz angemeldeten Beratungsgegenstände gebracht. Über Traktandum Nr. 3 (Allgemeine Geschäftsordnung für künftige allgemeine Konferenzen) ist seither eine Spezialvorlage mit folgendem Text erschienen:

A la cinquième conférence internationale qui eut lieu à Rome, le comité central italien fut chargé de préparer pour la 6<sup>e</sup> conférence internationale des associations de la Croix-Rouge un règlement définitif pour les futures conférences internationales, de le communiquer à tous les comités centraux et enfin de soumettre ce travail à la décision de la commission des délégués de la sixième conférence internationale.

Par une circulaire datée du 6 mai 1893, le comité central italien communiqua à tous les comités centraux des associations de la Croix-Rouge son projet d'un règlement définitif pour les futures conférences internationales.

Plusieurs comités centraux, c'est-à-dire les comités allemand, russe, grec, hongrois et autrichien, ont proposé diverses modifications plus ou moins importantes.

En tenant compte de toutes ces modifications, le comité central italien a, dans

Bekanntlich wurde auf der 5. internationalen Konferenz in Rom der Beschluss gefasst, dem italienischen Centralkomitee den Auftrag zu erteilen, für die nächste (6.) internationale Konferenz der Gesellschaften vom Roten Kreuz den Entwurf einer bleibenden Geschäftsordnung für die künftigen internationalen Konferenzen vorzubereiten, denselben sämtlichen Centralkomitees mitzuteilen und endlich diese Gesamtarbeit der Delegiertenkommission der sechsten internationalen Konferenz zur Beschlussfassung zu unterbreiten.

Mit einem unterm 6. Mai 1893 an alle Centralkomitees der Gesellschaften vom Roten Kreuz erlassenen Rundschreiben hat das italienische Centralkomitee seinen Entwurf einer definitiven Geschäftsordnung für die künftigen internationalen Konferenzen mitgeteilt.

Mehrere Centralkomitees, nämlich das deutsche, russische, griechische, ungarische und österreichische Centralkomitee, haben in mehr oder weniger eingehender Weise mit Abänderungsvorschlägen geantwortet.

In genauer Berücksichtigung aller dieser

un grand travail, proposé une nouvelle rédaction du texte du règlement projeté. Celle-ci constitue l'article 3 des sujets à discussion pour la 6<sup>me</sup> conférence internationale, mentionnés dans le programme et élaborés dans les rapports ci-joints des comités centraux. Nous nous permettons d'envoyer en même temps ces rapports aux gouvernements des puissances signataires de la Convention de Genève, au comité international et aux comités centraux des associations de la Croix-Rouge.

Après un examen minutieux de tous les travaux mentionnés, le comité central autrichien, lequel souleva le premier la question de la rédaction d'un règlement définitif pour les futures conférences internationales, a jugé à propos de faire encore quelques remarques sur le texte définitif du projet de règlement soumis par le comité central italien.

Ces remarques ne concernent que quelques paragraphes du projet italien et nous déclarons que nous adhérons à tous les articles non mentionnés ci-dessous.

L'art. 1 du projet italien devrait, d'après notre opinion, être rédigé comme suit:

Seront membres de la conférence, avec faculté de prendre la parole et de prendre part aux votes:

- a) Les délégués (dames et messieurs) du comité central de la Croix-Rouge régulièrement organisé de tout Etat reconnaissant la Convention de Genève;
- b) les représentants du comité international de Genève;
- c) les représentants officiels des puissances signataires de la Convention de Genève;
- d) les personnes que le comité central chargé d'organiser la conférence invitera expressément en considération de la position spéciale qu'elles occupent ou de leurs services rendus à l'œuvre de la Croix-Rouge.

Art. 2. Les décisions seront prises à la majorité des suffrages des membres présents ayant, d'après l'article 1, le droit de voter.

Si toutefois il s'agit de décisions recommandées à l'observation et à l'exécution à toutes les associations de la Croix-Rouge, la votation sera faite par Etat à la requête de trois membres, appartenant, comme délégués ou représentants de gouvernements, à différents Etats. Dans ce

Dinge hat das italienische Centralkomitee in einer umfangreichen Arbeit eine neue Fassung des Textes der projektierten Geschäftsordnung vorgeschlagen. Dieselbe bildet den Punkt 3 der auf dem Programme genannten und in dem beiliegenden Berichte der Centralkomitees bearbeiteten Beratungsgegenstände für die sechste Konferenz. Wir haben die Ehre, diese Berichte gleichzeitig den hohen Regierungen der Signatarmächte der Genfer Konvention, dem internationalen Komitee und den sämtlichen Centralkomitees der Gesellschaften vom Roten Kreuz zu übersenden.

Nach reiflicher Prüfung aller genannten Arbeiten hält das österreichische Centralkomitee, von dem ja die erste Anregung zur Abfassung einer definitiven Geschäftsordnung für die künftigen internationalen Konferenzen ausging, auch seinerseits für angezeigt, zur nunmehr vom italienischen Centralkomitee unterbreiteten „definitiven“ Textierung des Entwurfes der Geschäftsordnung einige Bemerkungen zu machen. Dieselben betreffen nur wenige Paragraphen des italienischen Vorschlags, und wir erklären, mit den hier nicht genannten einverstanden zu sein.

Punkt 1 des italienischen Entwurfes soll nach unserer Ansicht lauten:

Mitglieder der Konferenz, mit dem Recht, das Wort zu ergreifen und die Stimme abzugeben, sind:

- a) Die Delegierten (Damen und Herren) des in jedem der Genfer Konvention beigetretenen Staaten organisierten Centralkomitees vom Roten Kreuz;
- b) Die Vertreter des internationalen Komitees in Genf;
- c) Die offiziellen Vertreter der Signatarmächte der Genfer Konvention;
- d) Jene Personen, welche vom Centralkomitee, dem die Veranstaltung der Konferenz obliegt, besonders eingeladen werden in Abetracht ihrer speziellen persönlichen Stellung oder ihrer dem Werke vom Roten Kreuz geleisteten Dienste.

Punkt 2. Die Beschlüsse werden nach der Stimmenmehrheit der gemäß Punkt 1 stimmberechtigten anwesenden Mitglieder gefasst.

Wenn es sich jedoch um Beschlüsse handelt, welche allen Gesellschaften vom Roten Kreuz gleichmäßig zur Annahme oder Durchführung empfohlen werden sollen, muß, wenn drei verschiedenen Staaten als Delegierte oder als Regierungsvertreter angehörige Mitglieder es verlangen, die Abstimmung nach Staaten vorgenommen werden. In diesem

cas, à l'exclusion des personnes mentionnées dans l'article 1 d), chaque comité central, chaque gouvernement ainsi que le comité international n'auront droit qu'à une voix respectivement et la majorité des suffrages sera décisive.

Art. 4. Supprimé.

Art. 7. Il vaudrait mieux dire „Etat“ au lieu de „nationalité“.

Vienne, le 15 juillet 1897.

*Pour la Direction de la Société autrichienne de la Croix-Rouge,  
Für die Bundesleitung der österreichischen Gesellschaft des Roten Kreuzes:*

Franz Graf Falkenhayn, Präsident.

Dr. F. H. Ritter von Arneth, Ausschuß-Mitglied.

Falle ist mit Ausschluß der im Punkt 1 d genannten Personen jedes Centralkomitee, jede Regierung und das internationale Komitee mit nur je einer Stimme stimmberechtigt und die Mehrheit dieser Stimmen für die Beschlusffassung entscheidend.

Punkt 4. Soll entfallen.

Punkt 7. Statt des Wortes „Nationalitäten“ wäre das Wort „Staaten“ zu gebrauchen.

Wien, den 15. Juli 1897.

*Pour la Direction de la Société autrichienne de la Croix-Rouge,*

*Für die Bundesleitung der österreichischen Gesellschaft des Roten Kreuzes:*

Franz Graf Falkenhayn, Präsident.

Dr. F. H. Ritter von Arneth, Ausschuß-Mitglied.

## Schweiz. Centralverein vom Roten Kreuz.

**Pro memoria.** Sektionen des Roten Kreuzes, welche Samariterkurse abzuhalten gedenken, werden eingeladen, sich für Verabfolgung von Fragebogen an das Sekretariat des Departements für die Instruktion, Hrn. Zahuarzt Dr. Fetscherin in Bern, zu wenden.

Wir haben das Vergnügen, die bevorstehende Gründung eines tessinischen Vereins vom Roten Kreuz (Croce-rossa Svizzera-Ticino) zu signalisieren. Unter der Leitung des Herrn Dr. Semini in Mendrisio wurde am 5. Juli 1897 ein vorläufiger Statutenentwurf festgestellt, welcher der definitiven Genehmigung durch die erste Generalversammlung des neuen Vereins harrt. Es freut uns von Herzen, daß es im Tessin möglich geworden ist, auf neutralem Boden ein gemeinsames humanes Werk zu schaffen, und wünschen der tessinischen Schwestersektion gutes Gedeihen.

Dem Berichte der Sektion Basel des schweiz. Centralvereins vom Roten Kreuz und des Samariterverbandes über das Jahr 1896 entnehmen wir folgende Angaben:

Das Vermögen der Sektion betrug Ende 1896: an Barmitteln 18,018 Fr. 21; Wert des angeschafften Materials 20,824 Fr. 60. Die Mitgliederzahl betrug am 1. Jan. 1896 1065, durch Tod und Austritt gingen ab 50, dagegen sind neu eingetreten 98; es ergiebt sich somit auf 31. Dezember 1896 ein Bestand von 1113 Mitgliedern nebst 24 Korporationen, welche einen Beitrag leisten.

Der Bericht gedenkt der höchst instruktiven Feldübung in Muttenz und Pratteln (Details s. Nr. 16 und 17/1897 d. Bl.); für das laufende Jahr 1897 ist eine Improvisationsübung mit Eisenbahntransport und eine temporäre Lazarettausstellung im St. Johann-Schulhaus in Aussicht genommen. Im Laufe des Berichtsjahres wurden in Spitälern drei Krankenpflegerinnen ausgebildet; die Hälfte der Kosten trug die Sektion Basel.

Dem wiederholt ausgesprochenen Wunsche des Samariterverbandes Binningen, mit demselben ein Abkommen zu treffen und denselben in gleicher Weise wie den Samariterverband Basel aufzunehmen und zu unterstützen, wurde in Anbetracht des regen Eifers dieses Vereins auf Jahresschluß nachgekommen. — Für die Wasserbeschädigten im Kienholz und im Kanton Baselland sammelte die Sektion zusammen 8204 Fr. 50, worunter 7038 Fr. 50 für Kienholz und 1166 Fr. für Baselland.

Dem Spezialbericht der Hilfsdelegation ist zu entnehmen, daß die Samariterposten (vier an der Zahl: drei in der Stadt und einer in Klein-Hünigen) laut Rapport der Postenhefth. im Laufe des Jahres in 93 Fällen in Anspruch genommen wurden, gegenüber 69 im Vorjahr. Die Einrichtung lebt sich immer mehr ein und erfreut sich allgemeiner Beliebtheit. Als sehr erfreulich ist die Thatsache zu erwähnen, daß die Posten wiederholt von Ärzten requiriert wurden behufs Transport von Schwerverletzten. Für die nächste Zeit ist die Vermehrung der Samariterposten, weil absolut dringlich, in Aussicht genommen. Eine sehr zweckmäßige Neuerung besteht darin, daß die städtischen Samariterposten im Verzeichnis der Telephonabonnenten und im Fremdenführer der Stadt Basel vorgemerkt sind. Sogenannte fliegende Samariterposten bei festlichen und anderen Anlässen wurden in 14 Fällen errichtet, wozu 63 Mann aufgeboten und 48 Hülfeleistungen durchgeführt wurden.